

# Cheek to cheek

transposé un ton ↓

Chanson extraite du film « Top hat » sorti en 1935. Paroles et musique d'Irving Berlin (1888-1989)

The first system of the score shows the piano introduction. It consists of two staves: a treble clef staff with a key signature of two flats (Bb and Eb) and a common time signature (C). The melody is composed of eighth and quarter notes, while the bass line features a steady eighth-note accompaniment.

The second system continues the piano introduction. The treble staff includes dynamic markings such as accents (>) and slurs. The bass line continues with its rhythmic accompaniment.

This system contains the vocal entry and piano accompaniment for measures 10 through 14. A box with the number '10' is placed above the first measure of the vocal line. The lyrics are: "Hea - ven, I'm in Hea - ven And my / Hea - ven I'm in Hea - ven And the". The piano accompaniment includes chord labels: Sib, Dom7, Sib, and Dom.

This system contains the vocal entry and piano accompaniment for measures 15 through 19. A box with the number '15' is placed above the first measure of the vocal line. The lyrics are: "heart beats so that I can hard - ly speak; And I / cares that hang a - round me tho' the week Seem to". The piano accompaniment includes chord labels: Sib, Fa7, Do#dim, Sib, Sol#9, Sol7, and Lam.

20

seem to find the hap - pi - ness I seek \_\_\_\_\_ When we're  
 van - ish like a gam - bler's luck - y streak \_\_\_\_\_ When we're

Fa7 Dom Fa7 Ré7 RéSus7 Sol7 Dom

1.

out to - geth - er danc - ing, cheek to cheek —  
 out to - geth - er danc - ing, cheek to cheek —

Mib Fa7 Sib Mib Fa+

25 2.

cheek \_\_\_\_\_ Oh! I love to climb a moun - tain, \_ and to

Sib Mib Sib Fa7 Sib

30

reach the high est peak — But it does - n't thrill me half as much. As

Fa7 Sib Fa7 Sib

35

danc - ing cheek to cheek. — Oh! I love to go out fish - ing — In a

Dom7 Fa7 Sib Fa7 Sib

40

riv - er or a creek, — But I don't en - joy it half as much. As

Fa7 Sib Fa7 Sib6 Sib

danc - ing cheek to cheek. — Dance with me — I wan'tmy

Dom7 Fa7 Sib Sibm Sibm7 Sibm

45

arm a bout you; — The charm a bout you — Will

Solb9 Solb7 Fa#Dim

50

car - ry me thro' \_\_\_\_\_ to hea - ven, \_\_\_\_\_ I'm in hea - ven \_\_\_\_\_

Solm Si $\flat$  Do9 Fa7 Si $\flat$  Dom7 Si $\flat$

55

\_\_\_\_\_ and my heart beats so that I can hard - ly speak; \_\_\_\_\_ And I

Dom7 Fa7 Si $\flat$  Fa7 Do#Dim Si $\flat$  La $\flat$ 9 Sol7 Lam

60

seem to find the hap - pi - ness I seek \_\_\_\_\_ When we're out to - geth - er danc

Fa7 Dom7 Fa7 Mi $\flat$ 7 R $\acute{e}$ 7 R $\acute{e}$ 7 $\flat$ 5 Sol7 Mi $\flat$

65

\_\_\_\_\_ - ing cheek to cheek. \_\_\_\_\_ Oh I

Fa7 Si $\flat$  Si $\flat$ Dim Dom Fa7 Si $\flat$

Heaven, I'm in heaven  
And my heart beats so that I can hardly speak  
And I seem to find the happiness I seek  
When we're out together dancing cheek to cheek

Heaven, I'm in heaven  
And the cares that hung around me through the week  
Seem to vanish like a gamblers lucky streak  
When we're out together dancing cheek to cheek

Oh, I love to climb a mountain  
And to reach the highest peak  
But it doesn't thrill me half as much  
As dancing cheek to cheek

Oh, I love to go out fishing  
In a river, or a creek  
But I don't enjoy it half as much  
As dancing cheek to cheek

Dance with me  
I want my arm about you  
The charm about you will carry me through to...

Heaven, I'm in heaven  
And my heart beats so that I can hardly speak  
And I seem to find that happiness I seek  
When we're out together dancing cheek to cheek!

Le paradis, je suis au paradis,  
Et mon coeur bat si fort que j'ai du mal à parler  
Et j'ai l'impression d'avoir trouvé le bonheur que je cherchais  
Quand nous sommes ensemble dehors, dansant joue contre joue.

Le paradis, je suis au paradis,  
Et les soucis qui flottent autour de moi pendant la semaine  
Semblent disparaître comme lorsqu'un joueur est chanceux  
Quand nous sommes ensemble, dansant joue contre joue.

Oh ! J'aime gravir une montagne  
Et atteindre le plus haut sommet  
Mais ça ne me procure pas la moitié des frissons que je ressens.  
Quand nous dansons joue contre joue

Oh ! J'aime aller pêcher  
Dans une rivière ou un ruisseau  
Mais ça ne me donne pas la moitié du plaisir que je ressens  
Quand nous dansons joue contre joue

Danse avec moi  
Je veux sentir mes bras autour de toi  
le charme qui t'entourne me conduira au...

Le paradis, je suis au paradis,  
Et mon coeur bat si fort que j'ai du mal à parler,  
Et je sens que j'ai trouvé le bonheur que je cherchais  
Quand nous sommes ensemble dehors, dansant joue contre joue !